

## نقش اسرار الشهاده در تطور رجزهای عاشورا

\* رمضان محمدی

\*\* محمد محمدی فر

### چکیده

چگونگی تطور گزارش‌های عاشورایی در دهه‌های اخیر مورد اهتمام محققان عرصه عاشوراپژوهی قرار گرفته است که رجزهای سروده شده در حادثه کربلا از آن جمله است. در همین راستا مقاله حاضر در پی پرداختن به نقش کتاب اسرار الشهاده در تطور رجزهای عاشورایی است. در این نوشتار از روش مطالعات اسنادی، تحلیلی و مقایسه‌ای میان کتاب اسرار الشهاده و سایر منابع کهن و متقدم تاریخی بهره گرفته شده است. بر پایه یافته‌ها؛ رجزهای عاشورایی به آشکال متفاوت مورد توجه منابع قرار گرفته، با این تفاوت که در برخی، رجزها اندک و در بعضی دیگر تطور رجزها قابل رصد است. در این میان سهم اسرار الشهاده بسیار برجسته است به گونه‌ای که با دخل و تصرفات مختلف در متن و تعداد رجزها، موجب ورود رجزهای جدید در قالب‌های مختلفی منسوب به شخصیت‌های حقیقی و نیز خرافی کربلا گشته است.

### وازگان کلیدی

اسرار الشهاده، تطور، دربندی، رجز، کربلا.

rmohammadi@rihu.ac.ir

\* استادیار پژوهشگاه حوزه و دانشگاه.

\*\* دانشجوی دکتری رشته مدرسي معارف اسلامي گرایش تاریخ و تمدن اسلامی دانشگاه معارف اسلامی.

mohammadhasani213@yahoo.com

تاریخ پذیرش: ۱۳۹۶/۱۰/۴

تاریخ دریافت: ۱۳۹۶/۵/۳

## طرح مسئله

«رجز» در لغت به معنای حرکت و اضطراب است و از همین معنا است عبارت: «رَجَّـالـبـعـيـرـ، رـجـزاـ» فهـوـأـرـجـزوـنـاقـةـ رـجـزـاءـ» یعنـی شـترـیـ کـهـ فـاـصـلـهـ گـامـهـایـشـ اـزـ شـدـتـ ضـعـفـ کـوـتـاهـ است. گـوـیـاـ هـمـینـ معـنـایـ اـضـطـرـابـ وـ پـرـیـشـانـیـ درـ آـیـهـ شـرـیـفـهـ: «أُوْئِلَّكُ لَهُمْ عَذَابٌ مِّنْ رِّجَزِ الْإِيمَنِ»<sup>۱</sup> مرـادـ است. رـجـزـ یـاـ بـحرـ رـجـزـ کـهـ یـکـیـ اـزـ اوـزانـ شـعـرـیـ بـهـ شـمـارـ مـیـآـیدـ کـلـمـاتـ شـعـرـیـ کـمـترـ وـ کـوـتـاهـتـ است. اـزـ اـینـ روـ، بـهـ سـبـبـ نـزـديـکـ بـودـنـ جـمـلاـتـشـ رـجـزـ نـامـیدـهـ شـدـهـ است. یـاـ بـهـ تـصـورـ اـينـکـهـ درـ مـوـقـعـ خـوانـدنـ آـنـ، زـبـانـ لـرـزـشـ وـ تـحـرـکـ دـارـدـ، اـينـ سـبـکـ شـعـرـیـ أـرـجـوـزـ وـ أـرـاجـیـزـ نـامـ گـرفـتـهـ است. پـسـ وـقـتـیـ گـفـتهـ مـیـشـودـ: رـجـزـ فـلـانـ وـ اـرـتـجـزـ، یـعنـیـ اوـ رـجـزـ خـوانـدـ. هـمـچـنـینـ خـوانـنـدـهـ رـجـزـ رـاـ رـاجـزـ، رـجـازـ وـ رـجـازـهـ گـوـینـدـ.<sup>۲</sup> اـماـ درـ اـصـطـلاحـ رـجـزـ بـهـ شـعـرـیـ گـفـتهـ مـیـشـودـ کـهـ دـارـایـ وزـنـ خـاصـیـ است. کـهـ جـنـگـجـوـیـانـ درـ مـیـادـینـ جـنـگـ مـیـخـوانـدـ. وزـنـ اـصـلـیـ آـنـ درـ فـارـسـیـ اـزـ تـکـرارـ چـهـارـ مـرـتبـهـ «مـُسـتـفـعـلـنـ»<sup>۳</sup> هـمـراـهـ باـ زـحـافـهـایـ مـخـتـلـفـ آـنـ<sup>۴</sup> وـ درـ عـربـیـ اـزـ تـکـرارـ سـهـ مـرـتبـهـ وـ گـاهـیـ نـیـزـ چـهـارـ بـارـ کـلمـهـ اـخـیرـ درـ هـرـ مـصـرـاعـ تـشـکـیـلـ مـیـشـودـ. هـدـفـ اـزـ کـارـبـیـتـ آـنـ درـ مـیـادـینـ نـبـرـدـ نـیـزـ بـیـانـ مـفـاـخـراتـ، هـجـوـ، دـشـنـامـ وـ اـیـجادـ رـعـبـ درـ دـلـ دـشـمنـانـ بـودـهـ است; زـیرـاـ رـجـزـ درـ شـنـیدـنـ سـهـولـتـ دـارـدـ وـ درـ نـفـسـ تـأـثـیرـ مـیـگـذـارـدـ.<sup>۵</sup> برـایـ نـمـونـهـ درـ جـنـگـهـایـ قـبـایـلـ عـربـ پـیـشـ اـزـ اـسـلـامـ وـ سـپـسـ نـبـرـدـهـایـ صـدـرـ اـسـلـامـ، هـمـراـهـ باـ اـظـهـارـ تـمـایـلـاتـ وـ گـرـایـشـاتـ وـ اـعـقـادـاتـ مـذـهـبـیـ، دـینـیـ وـ سـیـاسـیـ خـوانـدـهـ شـدـهـ است.<sup>۶</sup>

۱. راغب اصفهانی، مفردات الفاظ القرآن، ص ۳۴۱.

۲. ترجمـهـ: بـرـ اـیـشـانـ عـذـابـیـ اـضـطـرـابـآـورـ وـ پـرـیـشـانـ کـنـنـدـهـ خـواـهدـ بـودـ. (سبـاـ(۳۴): ۵)

۳. راغب اصفهانی، مفردات الفاظ القرآن، ص ۳۴۱.

۴. انورـیـ، فـرـهـنـگـ بـزـرـگـ سـخـنـ، ص ۳۵۸۸؛ عـمـیدـ، فـرـهـنـگـ عـمـیدـ، ص ۵۳۸؛ دـهـخـداـ نـیـزـ مـیـگـوـیدـ: رـجـزـ بـحـرـیـ اـزـ نـوزـدهـ بـحـرـ شـعـرـ است~ کـهـ وـزـنـشـ شـشـ بـارـ مـسـتـفـعـلـنـ پـاشـدـ. اـینـ بـحـرـ بـهـ سـبـبـ نـزـديـکـیـ اـجزـاـ وـ کـسـرـ حـرـوفـ آـنـ بـهـ اـینـ نـامـ، خـوانـدـهـ شـدـهـ است. وـ خـلـیـلـ گـمـانـ کـرـدـ کـهـ آـنـ شـعـرـ نـیـسـتـ بلـکـهـ فـقـطـ نـصـفـ کـرـدـنـ اـیـاتـ وـ اـثـلـاثـ است. (دـهـخـداـ، لـغـتـنـامـهـ، جـ ۲۲ـ، صـ ۲۹۲ـ)

۵. زـحـافـهـایـ بـحـرـ رـجـزـیـ پـنـجـ عـدـدـ است~ کـهـ عـبـارتـنـدـ اـزـ: «خـبـنـ، طـیـ، قـطـعـ، اـذـالـتـ، تـرـفـیـلـ» وـ اـجزـیـیـ کـهـ اـزـ زـحـافـهـایـ مـذـکـورـ بـهـ دـسـتـ مـیـآـیدـ، هـفـتـ مـوـرـدـ هـسـتـنـدـ: مـفـاعـلـنـ (مـخـبـونـ)، مـفـتـعـلـنـ (مـطـوـیـ)، مـفـعـولـنـ (مـقـطـوـعـ)، مـفـتـعـلـانـ (مـذـالـ)، مـفـاعـلـانـ (مـطـوـیـ مـذـالـ)، مـفـاعـلـانـ (مـخـبـونـ مـذـالـ)، مـسـتـفـعـلـاتـنـ (مـرـفـلـ). (رـ. کـ: رـازـیـ، المـعـجمـ فـیـ مـعـائـرـ اـشـعـارـ الـعـجمـ، ص ۱۲۷ـ؛ دـهـخـداـ، لـغـتـنـامـهـ، جـ ۲۲ـ، ص ۲۹۳ـ – ۲۹۲ـ)

عـ اـبـنـ مـنـظـورـ، لـسانـ الـعـربـ، جـ ۵ـ، صـ ۳۵۰ـ.

۶. برـایـ نـمـونـهـ مـیـ تـوـانـ بـهـ رـجـزـ رـسـوـلـ خـدـاـعـ درـ جـنـگـ خـنـینـ (وـاقـدـیـ، المـغـازـیـ، جـ ۳ـ، صـ ۹۰۲ـ؛ اـبـنـ سـعـدـ، الطـبـقـاتـ الـكـبـرـیـ، جـ ۱ـ، صـ ۲۲ـ؛ طـبـرـیـ، تـارـیـخـ الـاـمـمـ وـ الـمـلـوـکـ، جـ ۳ـ، صـ ۷۶ـ؛ مـفـیدـ، الـاـرـشـادـ، جـ ۱ـ، صـ ۱۴۳ـ؛ اـبـنـ حـزـمـ، جـمـهـرـةـ اـنـسـابـ الـعـربـ، صـ ۵ـ؛ بـیـهـقـیـ، دـلـایـلـ النـبـیـ، جـ ۱ـ، صـ ۱۷۷ـ؛ خـرـگـوشـیـ، شـرـفـ الـمـصـطـفـیـ، جـ ۴ـ، صـ ۲۴۶ـ)

در زمینه عاورانگاری آثار پرشناسی به نگارش درآمده است که برخی از مورخان به صورت مستقل و تحت عنوان مقتل نگاری و برخی دیگر به طور ضمنی و در تواریخ عمومی خود و با سیر تاریخی ویژه‌ای به این واقعه جانسوز پرداخته‌اند که در بعضی موارد نیز با فراز و فرودهایی توأم بوده‌اند. به طور کلی این تأییفات را می‌توان به منابع دست اول یا کهن – تا پایان قرن هفتم – و منابع دست دوم یا متأخر – قرن هشتم به بعد – تقسیم‌بندی کرد. ویژگی مهم منابع اولیه، قدامت، اعتبار و بصره بردن آنها از نگاشته‌های معتبری – همچون مقاتل هشام کلبی، ابن‌ابی‌الدینیا و قاسم بن سلام هروی<sup>۱</sup> – است که به جای نمانده و تنها در اختیار آنان بوده است. این در حالی است که منابع بعدی – قرن هشتم به بعد – از این امتیاز برخوردار نیستند؛ زیرا گزارش‌های این نوع از منابع نوعاً تکراری و بازخوانی همان منابع دسته نخست است و اعتبار آنها بسته به ارزش مأخذشان می‌باشد. حادثه عاورا از جمله وقایع مهمی است که هم در منابع دسته نخست و هم در آثار متأخر بدان توجه ویژه شده است. یکی از نکات مهم در این رخداد تکان دهنده تاریخی، رجزهایی است که از سوی شهدای کربلا در صحنه کارزار خوانده شده است و مضامین آنها می‌تواند ما را با عقاید و شخصیت این مردان خدایی آشنا کند. دست‌یابی به چنین مقصود مهمی نیز در گرو بررسی و اثبات صحت انتساب این رجزها به گویندگان آمده است؛ اما مشاهده فراز و فرودهای فراوان در نقل رجزها، هرگونه اظهار نظری در این باره را با چالشی جدی رو برو می‌کند. گرچه رجزهای عاورایی در بسیاری از منابع اولیه، قابل رصد هستند؛ اما در برخی از آنها انعکاس بیشتری یافته است که دلیل آن را نیز می‌توان در تفاوت رویکردی آنها دانست.<sup>۲</sup> از سوی دیگر در برخی از آثار عاورایی متأخر نیز همین رویه ادامه یافته که موجب افزایش چشمگیر رجزهای کربلا شده است. در این میان، سهم اسرار الشهاده نگاشته فاضل دریندی (م. ۱۲۸۵) یا (۱۲۸۶) بیش از دیگر منابع و آثار، در خور توجه است و می‌توان با نگاهی گذرا به گزارش‌های آنها، صحت این مطلب را به روشنی دریافت. مطالعات انجام شده نشان می‌دهد که تاکنون تطور رجزهای عاورا، کاویده نشده و تحقیق مستقلی در این رابطه صورت نگرفته است. بر همین

راوندی، الخرائج والجرائح، ج ۳، ص ۱۰۴۸ و رجز ابوذجانه در جنگ احد (ابن‌هشام، السیرة النبوية، ج ۲، ص ۶۸؛

ابن‌سعد، الطبقات الكبيری، همان، ج ۳، ص ۴۲۰؛ طبری، تاریخ الامم والسلوک، ج ۲، ص ۵۳۳؛ قاضی نعمان،

شرح الاخبار، ج ۱، ص ۳۷۴؛ سهیلی، الروض الانف، ج ۵، ص ۴۳۰؛ ابن‌حجر عسقلانی، نامش را مجھول آورده

و گفته: مردی از سپاه این چنین گفت ... (عسقلانی، الاصابة، ج ۶، ص ۴۳۸) اشاره کرد.

۱. گروهی از تاریخ پژوهان، مقتل جامع سید الشهداء، ج ۱، ص ۴۳.

۲. رویکردی که با نام تاریخی – داستانی شناخته می‌شود.

اساس، تحقیق پیش رو، اولین پژوهش کمی به منظور ارائه و کشف جامعه آماری مربوط به رجزهای شهدای کربلا به شمار می‌آید که از سویی، با فرآیند مقایسه و تطبیق میان منابع دست اول با آثار متأخر عاشورایی، رجزهای کربلا را مورد توصیف و تحلیل قرار داده و از سوی دیگر، نقش اسرار الشهادة در افزایش رجزهای کربلا - با هدف توسعه مطالعات عاشورایی - تبیین نموده است. گفتنی است به سبب احتراز از اطالة پژوهش، در قسمت‌هایی که برای نمونه رجزی آورده شده است، تنها به ابیات اول آن اشاره می‌شود و مراجعه به اصل آن رجز، به عهده خوانندگان محترم نهاده شده است.

### رجزهای عاشورا در منابع پیش از اسرار الشهادة

منابع کهن و متقدمی که به تشریح جریان قیام سیدالشهدا<sup>۱</sup> پرداخته‌اند، به دو دسته کلی قابل تقسیم هستند. دسته نخست منابعی که با تأسی از گزارش‌های کتاب وقعة الطف نوشته ابومخنف (م. ۱۵۷) - اولین گزارشگر رویداد کربلا - به نقل گزارش‌های تاریخی مسلم پرداخته‌اند و دسته دیگر منابعی که در کنار نقل‌های تاریخی؛ گاهی به بیان مطالب داستانی، احساسی و عاطفی نیز مبادرت کرده‌اند و موجب تغییراتی در اصل گزارش‌های واقعه کربلا شده‌اند. هر چند در منابع متقدم گزارش‌های متعدد و فراوانی ناظر به ابعاد سوگواری امام حسین<sup>۲</sup> نقل شده است و گریه و اشک در بسیاری از روایات معصومان<sup>۳</sup> مورد اهتمام و تأکید قرار گرفته است و از طرفی توجه به عظمت این حادثه بدون در نظر گرفتن ابعاد یاد شده، حمامه کربلا را بی‌روح و فاقد عنصر عاطفه و احساسات نشان می‌دهد؛ اما در عین حال هرچه از زمان رخداد عاشورا و قرون نزدیک به آن فاصله می‌گیریم - بهویژه در دوران صفویان و قاجار - به علیٰ بُعد احساسی و عاطفی این ماجرا بیشتر اوج می‌گیرد و به عمدت‌ترین و رایج‌ترین قرائت حاکم در محافل عزاداری سیدالشهدا<sup>۴</sup> تبدیل می‌شود و در نتیجه رجزهای کربلا نیز متأثر از همین گفتمان می‌شود. به هر روی، کتاب تاریخ الامم و الملوك تألیف طبری (م. ۳۱۰) از نخستین منابعی به شمار می‌آید که با استناد گزارش‌های خود به مقتل مفقود ابومخنف (م. ۱۵۷) موجب اعتبار کتاب خویش در این زمینه شده است. این کتاب که از تواریخ عمومی به شمار می‌آید، ذیل حوادث سال‌های ۶۰ و ۶۱ به

۱. برای نمونه ر. ک: ابن‌قولویه، کامل التبیارات، ص ۹۳ - ۷۹.

۲. برای اطلاع کامل در این باره ر. ک: رنجبر، جریان‌شناسی تاریخی قرائت‌ها و رویکردهای عاشورا از صفویه تا مشروطه، ص ۲۰۱ - ۱۶۵.

بیان و شرح حوادث مربوط به حادثه عاشورا پرداخته است. طبری ضمن نقل این واقعه و اتفاقات روز عاشورا، به فراخور رجزهایی را که توسط شهدای کربلا در هنگام نبرد خوانده شده، در گزارش‌های خود جای داده است. تعداد این رجزها - که توسط افرادی چون علی اکبر<sup>۱</sup>، حبیب بن مظاہر، حر بن یزید ریاحی، عبدالله غفاری، نافع بن هلال، یزید بن زیاد و دیگر شهدا<sup>۲</sup> خوانده شده است - به ۱۵ عدد می‌رسد و عمدۀ آنها با مضماین مبارزه‌طلبی و مفاخرات نسبی و حسبي، به منظور ایجاد رعب در دل دشمنان سیدالشهدا<sup>۳</sup> خوانده شده است.<sup>۴</sup> به عنوان نمونه حبیب بن مظاہر در رجزی خودش را سوارکار میدان جنگ‌های سخت معرفی می‌کند.

اَنَا حَبِيبٌ وَّ اَيْ مُظَاهِرٌ فَارِسٌ هَيْجَاءٌ وَّ حَرِبٌ تُسْعَرٌ<sup>۵</sup>

برخی دیگر از این رجزها به بازتاب عقیده گوینده آن رجز می‌پردازد. برای نمونه می‌توان به رجز نافع بن هلال در روز عاشورا اشاره کرد: «أَنَا الْجَمَلِيُّ، أَنَا عَلَى دِينِ عَلِيٍّ».<sup>۶</sup> که او این رجز را در جواب کسانی می‌خواند که خود را هوادار دین عثمان می‌دانستند. همچنین می‌توان به گفتگوی مزاحم بن حُریث با نافع بن هلال،<sup>۷</sup> مناظره زهیر بن قین با عَزْرة بن قیس<sup>۸</sup> و یا مباھله بُریر بن خُضیر با یزید بن مَعْقِل<sup>۹</sup> اشاره کرد که نشان از یک تقابل عقیدتی میان دو سپاه دارد. حضرت علی اکبر<sup>۱۰</sup> نیز در رجزخوانی خود، با سوگند یاد کردن، خود و خاندانش را نزدیک‌تر و سزاوارتر به رسول خدا<sup>۱۱</sup> معرفی می‌کند:

أَنَا عَلَى بْنُ الْحَسَيْنِ بْنِ عَلِيٍّ تَحْنُّ وَ بَيْتُ اللَّهِ أُولَئِكَ الْأَنْبِيَاءُ<sup>۱۲</sup>

این رجزخوانی می‌تواند جواب مستدلی در مقابل کسانی باشد که در کربلا، امام و اصحابش را خارجی و خود را مؤمن و متدين می‌انگاشتند. برای نمونه می‌توان به بحث و جدل حبیب بن مظاہر

۱. طبری، *تاریخ الامم والملوک*، ج ۵، ص ۴۴۶ - ۴۳۰.

۲. همان.

۳. همان، ص ۴۳۹؛ بلاذری، *انساب الاشراف*، ج ۳، ص ۱۹۵؛ ابن اعثم، *الفتوح*، ج ۵، ص ۱۰۷.

۴. طبری، *تاریخ الامم والملوک*، ص ۴۳۵ و ۴۴۱.

۵. همان، ص ۴۳۵.

۶. همان، ص ۴۱۷.

۷. همان، ص ۴۳۳ - ۴۳۱.

۸. همان، ص ۴۴۶؛ ابن سعد، *الطبقات الکبری*، ج ۱۰، ص ۴۷۰؛ بلاذری، *انساب الاشراف*، ج ۳، ص ۱۴۶.

با حُصَيْن بن تمیم اشاره کرد، آنجا که حُصَيْن نماز امام را باطل می‌دانست و حبیب در مقابل وی گفت: آیا می‌پنداری که نماز آل رسول ﷺ پذیرفته نیست و از تو پذیرفته می‌شود؟<sup>۱</sup> نمونه دیگر، نفرین امام درباره عبدالله بن حوزه است، هنگامی که از روی جهالت، امام حسین علیه السلام را به آتش جهنم و عده می‌داد و امام از خداوند درخواست آتش برایش کرد که در نتیجه منجر به هلاکتش شد.<sup>۲</sup> همه این گزارش‌ها بیانگر آن است که دشمنان امام علیه السلام در اثر تبلیغات مسموم، گمان می‌کردند ایشان از دین خارج شده‌اند و به همین خاطر نمازشان پذیرفته نیست و مستحق عذاب الهی هستند.

کمی پیش از طبری، فضیل بن زیبر اسدی (م. قرن دوم) با ذکر ۲ رجز،<sup>۳</sup> ابن سعد (م. ۲۳۰) با ذکر تنها یک رجز،<sup>۴</sup> بلاذری (م. ۲۷۹) با نقل ۱۰ رجز،<sup>۵</sup> و پس از طبری افرادی چون مسعودی (م. ۳۴۶)، ابوالفرج اصفهانی (م. ۳۵۶) و قاضی نعمان مغربی (م. ۲۶۳) هر کدام تنها به یک رجز اشاره کرده‌اند.<sup>۶</sup> شیخ صدوق (م. ۳۸۱) در امامی خود و شیخ مفید (م. ۴۱۳) نیز در ارشاد، شش رجز از رجزهای منابع پیش از خود را گزارش کرده‌اند.<sup>۷</sup> ابن فتال نیشابوری (م. ۵۰۸) صاحب روضة الوعاظین – که در نقل بیشتر گزارش‌های خود از شیخ صدوق پیروی کرده است –<sup>۸</sup> طجز<sup>۹</sup> و طبرسی<sup>۱۰</sup> (م. ۵۴۸) – که بیشتر از ارشاد مفید، تأثیر گرفته است نیز ۵ رجز<sup>۱۱</sup> و ابن جوزی (م. ۵۹۷) ۳ رجز را نقل کرده‌اند.<sup>۱۲</sup> این در حالی است که در برخی از منابع کهن مانند اخبار الطوال،<sup>۱۳</sup>

۱. طبری، تاریخ الامم و الملوك، ص ۴۳۹.

۲. همان، ۴۳۰.

۳. ر. ک: رسان کوفی، تسمیه من قتل مع الحسین علیه السلام، ص ۱۵۰ و ۱۵۶.

۴. ابن سعد، الطبقات الکبری، ج ۱۰، ص ۴۷۱.

۵. بلاذری، انساب الاشراف، ج ۳، ص ۱۴۶ – ۱۹۰.

۶. مسعودی، مروج الذهب و معادن الجوهر، ج ۳، ص ۶۱؛ ابوالفرج اصفهانی، مقاتل الطالبين، ص ۱۱۵؛ قاضی نعمان مغربی، شرح الاخبار فی فضائل الانئمة الاطهار علیهم السلام، ج ۳، ص ۱۵۳.

۷. صدوق، الامالی، مجلس ۳۰، ص ۱۶۳ – ۱۵۹؛ مفید، الارشاد، ج ۲، ص ۱۰۶ – ۱۰۱.

۸. گروهی از تاریخ پژوهان، مقتل جامع سید الشهداء علیهم السلام، ج ۱، ص ۸۴.

۹. ابن فتال نیشابوری، روضة الوعاظین و بصیرة المتعظمين، ج ۱، ص ۴۲۶ – ۴۲۲.

۱۰. گروهی از تاریخ پژوهان، مقتل جامع سید الشهداء علیهم السلام، ج ۱، ص ۸۵.

۱۱. طبرسی، إعلام الورى باعلام الهدى، ج ۱، ص ۴۶۴ – ۴۶۱.

۱۲. ابن جوزی، المتنظم فی تاریخ الامم و الملوك، ج ۵، ص ۳۴۰.

۱۳. دینوری، الاخبار الطوال، ص ۲۶۰ – ۲۲۷.

تاریخ یعقوبی،<sup>۱</sup> اثیات الوصیه<sup>۲</sup> و تجارب الامم<sup>۳</sup> رجزی قابل رصد نیست.

در مقابل منابع مذکور، برخی از منابع اولیه، به مراتب تعداد رجزهای بیشتری برای شهدای کربلا گزارش کرده‌اند. شاید بتوان علت آن را در داستانی بودن رویکرد آنها در تاریخ‌نگاری خود ذکر کرد. در صدر این منابع، الفتوح نگاشته ابن‌اعثم کوفی است. وی در این کتاب به بیان حوادث تاریخ اسلام پس از رحلت رسول خدا<sup>علی‌الله‌آنحضرت</sup> به خصوص فتوحات خلفا و حاکمان اسلامی پرداخته است و به مناسبت وقایع سال ۶۰ هجری به گزارش قیام امام حسین<sup>علی‌الله‌آنحضرت</sup> و رخداد عاشورا نیز توجه کرده است. آنچه در این کتاب حائز اهمیت است، حجم بالای این کتاب در نقل رویداد عاشورا است که به حدود ۱۵۷ صفحه می‌رسد. پرداختن وی به این جریان تاریخی در برخی موارد همراه با قصه‌گویی و داستان‌پردازی است.<sup>۴</sup> از همین رو، تنها به گزارش‌هایی از او می‌توان اعتماد کرد که با دیگر منابع کهن همسو و قابل تطبیق باشد و یا با اصول کلی و سیر حرکت سیدالشهدا<sup>علی‌الله‌آنحضرت</sup> در تنافس نباشد. با این حال، این کتاب از منابع دست اول تاریخی به شمار می‌آید که به نوبه خود قابل توجه است. در هر صورت وی علاوه بر انفراد در نقل برخی گزارش‌های نهضت سیدالشهدا<sup>علی‌الله‌آنحضرت</sup>،<sup>۵</sup> در نقل رجزهای منسوب به شهدای کربلا نیز منفرد است. رجزهای منتقل از ابن‌اعثم را نمی‌توان در منبع پیش از او نظاره کرد. گزارش حدود ۴۲ رجز توسط ابن‌اعثم و اوج‌گیری رجزهای بنی‌هاشم و دیگر اصحاب سیدالشهدا<sup>علی‌الله‌آنحضرت</sup> در الفتوح نسبت به منابع کهن دیگر بسیار قابل ملاحظه است. رجزهایی برای امام حسین<sup>علی‌الله‌آنحضرت</sup>، حضرت عباس<sup>علی‌الله‌آنحضرت</sup> و فرزندان دیگر ام البنین، ابوبکر بن علی<sup>علی‌الله‌آنحضرت</sup>، عبدالله بن حسن<sup>علی‌الله‌آنحضرت</sup> و ... از جمله رجزهایی است که ابن‌اعثم برای شهدای بنی‌هاشم نقل کرده است.<sup>۶</sup> این در حالی است که منابع سابق تنها یک رجز برای علی اکبر<sup>علی‌الله‌آنحضرت</sup> آورده بودند. رجزهای منسوب به دیگر اصحاب سیدالشهدا<sup>علی‌الله‌آنحضرت</sup> – غیر از بنی‌هاشم – نیز در این کتاب در خور توجه است.<sup>۷</sup> پس از وی افرادی همچون خوارزمی (م. ۵۸۸) و ابن‌شهر آشوب (م. ۵۸۸) – که بیشترین تأثیر را از ابن‌اعثم

۱. یعقوبی، تاریخ یعقوبی، ج ۲، ص ۲۴۶ – ۲۴۳.

۲. مسعودی، اثیات الوصیه، ص ۱۶۸ – ۱۶۳.

۳. مسکویه، تجارب الامم، ج ۲، ص ۷۵ – ۳۹.

۴. گروهی از تاریخ پژوهان، مقتل جامع سیدالشهدا<sup>علی‌الله‌آنحضرت</sup>، ج ۱، ص ۷۳.

۵. برای نمونه ر. ک: ابن‌اعثم، الفتوح، ج ۵، ص ۲۲ – ۱۰.

۶. همان، ص ۱۱۵ – ۱۱۰.

۷. همان، ص ۱۱۰ – ۱۰۵.

پذیرفته‌اند – رجزهای بیشتری – به ترتیب ۵۲ و ۵۳ رجز – را نقل کرده‌اند.<sup>۱</sup> به نظر می‌رسد خطابه‌گری خوارزمی<sup>۲</sup> و منقبت‌نگاری ابن شهر آشوب – کما اینکه از نام کتابش پیداست – یکی از علتهای کثرت نقل رجز از دو شخصیت مذکور باشد. یکی دیگر از منابع مهم این دوره *الکامل فی التاریخ* نوشته ابن‌اثیر (م. ۶۳۰) است که بیشتر گزارش‌های خود را از *تاریخ طبری* برگرفته است،<sup>۳</sup> اما با این حال به خلاف طبری، وی بحث چندانی از رجزهای کربلا به میان نیاورده است و تنها به رجز حضرت علی بن الحسین<sup>علیه السلام</sup> اشاره کرده است.<sup>۴</sup> *الحدائق الوردية* نگاشته محلی (م. ۶۵۲) یکی دیگر از منابع قرن هفتم است و ضمن آنکه در گزارش وقایع روز عاشورا بسیار متأثر از مقتل خوارزمی بوده:<sup>۵</sup> با این حال به خلاف وی تنها دو رجز را نقل کرده است.<sup>۶</sup> دو اثر شاخص دیگر در همین قرن که در زمینه عاشورانگاری به طور تخصصی تألیف شده است، یکی *مشیر الاحزان* نوشته ابن‌نما حلی (م. ۶۴۵) و دیگری *الملهوف* نگاشته سید بن طاووس (م. ۶۶۴) است که به رغم اختصاصی بودن موضوع این دو کتاب درباره قیام امام حسین<علیه السلام اما رجزهای کمتری در آنها نسبت به برخی منابع پیشین قابل رویت است. صاحب *مشیر الاحزان* – که به گفته خود این کتاب را میانهای نسبت به مقاتل مُطول و مُجمل می‌داند –<sup>۷</sup> به نقل<sup>۸</sup> رجز و مؤلف ملهوف، با آنکه سعی در بازگویی حرکت سیدالشہدا<علیهم السلام از ابتدتا تا انتهای داشته است و حتی به بیان برخی از مواردی پرداخته که در منابع دیگر قابل مشاهده نیست،<sup>۹</sup> تنها به نقل یک رجز از امام<sup>علیهم السلام</sup> اکتفا کرده‌اند.<sup>۱۰</sup> علی بن عیسی اربیلی (م. ۶۹۲) نیز در اثر خود با نام *کشف الغمہ* که درباره تاریخ امامان نگاشته شده و بخشی از کتاب خویش را به شرح زندگی و

۱. خوارزمی، *مقتل الحسین*<sup>علیهم السلام</sup>، ج. ۲، ص. ۳۷ – ۱۳؛ ابن شهر آشوب، *مناقب آل ابی طالب*، ج. ۴، ص. ۱۰۰.

۲. کما اینکه وی به اخطب خوارزم شُهره بوده است. (مجلسی، *بحار الانوار*، ج. ۳۶، ص. ۳۷۰؛ بحرانی، *عوالم العلماء*، *النص*، ص. ۳۷؛ آقابرگ تهرانی، *الذریعة الى تصانیف الشیعه*، ج. ۵، ص. ۳۴)

۳. ابن‌اثیر، *الکامل فی التاریخ*، ج. ۱، ص. ۳۲ و مقدمه ناشر، ص. ۵، به نقل از: گروهی از *تاریخ پژوهان*، *مقتل جامع سید الشہدا*<sup>علیهم السلام</sup>، ج. ۱، ص. ۹۴.

۴. ابن‌اثیر، *الکامل فی التاریخ*، ج. ۴، ص. ۷۴.

۵. ر. ک: گروهی از *تاریخ پژوهان*، *مقتل جامع سید الشہدا*<sup>علیهم السلام</sup>، ج. ۱، ص. ۹۷.

۶. محلی، *الحدائق الوردية*، ج. ۱، ص. ۲۱۲ – ۱۹۰.

۷. ابن‌نما حلی، *مشیر الاحزان*، ص. ۱۵.

۸. همان، ص. ۵۷ – ۷۲.

۹. برای نمونه ر. ک: ابن‌طاووس، *الملهوف*، ص. ۶۵.

۱۰. همان، ص. ۱۱۹.

قیام امام حسین<sup>علیه السلام</sup> اختصاص داده است، در خلال گزارش‌های عاشورا تنها به آوردن دو رجز بسنده کرده است.<sup>۱</sup>

از سده هشتم به این سو، آثار بسیاری در زمینه عاشورانگاری پدید آمد که برخی از آنها هم‌سو با منابع متقدم، به توصیف این حادثه پرداختند؛ اما مؤلفان بعضی دیگر از آنها، به افزودن مطالب غیر مستند و موهمی دست زدند که منجر به تحریف و تطور بسیاری از گزارش‌های کربلا شد. گرچه پرداختن به همه این منابع<sup>۲</sup> و معروفی یکیک آنها، نه در گنجایش این تحقیق است و نه موضوع این بحث شامل آنها می‌شود؛ اما با این حال معرفی برخی از مهمترین آنها و نقل رجزهای کربلا توسط هر یک از آنها، رهیافتی برای روشن شدن هرچه بهتر مسئله تحقیق پیش‌رو بهشمار می‌آید. یکی از آثار این دوره البدایه و النهایه نگاشته ابن‌کثیر (م. ۷۷۴) است. وی با بهره‌گیری فراوان از گزارش‌های طبری<sup>۳</sup> در کتابش، حدود ۷ رجز از رجزهای کربلا را نقل کرده است.<sup>۴</sup> تسلیة المجالس نگاشته سید محمد بن ابی طالب (م. قرن دهم)، بحار الانوار علامه مجلسی (م. ۱۱۱۰) و عوالم العلوم اثر عبدالله بحرانی (م. ۱۱۳۰) نیز از دیگر آثار مهمی هستند که در قرون متاخر نوشته شده‌اند. رویکرد سه کتاب مذکور به رجزهای عاشورا حداکثری بوده است و هر کدام به ترتیب ۴۳،<sup>۵</sup> ۵۸<sup>۶</sup> و ۵۶<sup>۷</sup> رجز را نقل کرده‌اند. به نظر می‌رسد تأثیرپذیری تسلیة المجالس از مقتل خوارزمی و الگوگیری مجلسی از صاحب تسلیة المجالس و سپس بهره‌گیری بحرانی از مجلسی،<sup>۸</sup> موجب نزدیکی نقل‌های آنان به یکدیگر، به خصوص در ذکر رجزهای کربلا گشته است.

باری، به یکباره شاهد آن هستیم که با گذشت زمانی اندک، نقل رجزهای عاشورایی به اوج خود می‌رسد و ملا آقا بن عابد شیروانی دربندی حائری مشهور به فاضل دربندی (م. ۱۲۸۵) در اثر خود با عنوان اکسیر العبادات فی اسرار الشهادات، مشهور به اسرار الشهاده به گزارش

۱. امین اربلی، کشف الغمة، ج ۱، ص ۵۶۴ و ۵۷۶.

۲. برای آگاهی از این آثار، ر. ک: آقابزرگ تهرانی، الذریعة الى تصنیف الشیعه، ج ۲۲، ص ۳۰ - ۲۲.

۳. ابن‌کثیر، البدایه و النهایه، ج ۸، ص ۲۳۰ - ۱۵۶ به نقل از: گروهی از تاریخ پژوهان، مقتل جامع سید الشهداء<sup>علیهم السلام</sup>،

ج ۱، ص ۱۰۶.

۴. ابن‌کثیر، البدایه و النهایه، ج ۸، ص ۱۸۶ - ۱۸۲.

۵. حسینی موسوی حائری کرکی، تسلیة المجالس، ج ۲، ص ۳۲۶ - ۱۹۴.

۶. مجلسی، بحار الانوار، ج ۴۵، ص ۴۹ - ۱۵.

۷. بحرانی اصفهانی، عوالم العلوم، ج ۱۷، ص ۳۰۰ - ۱۷۰.

۸. گروهی از تاریخ پژوهان، مقتل جامع سید الشهداء<sup>علیهم السلام</sup>، ج ۱، ص ۱۱۱ - ۱۰۸.

رجزهایی می‌پردازد که بسیاری از آنها به نوبه خود رجزهای جدیدی هستند و تا پیش از این اثر، در منبع معتبری قابل مشاهده نیستند.

### رجزهای عاشورا در اسرار الشهادة

همانطور که اشاره شد، فاضل دربندی با ورود به عرصه عاشورانگاری و قرائت‌های جدید، موجب افزایش بی‌رویه در گزارش‌های این رخداد تاریخی شد. خلق شخیت‌ها، انتساب موارد گوناگون به آنها و حکایت‌های غیرواقعی از واقعه عاشورا از جمله ابداعات وی بهشمار می‌آید که همین موضوع سبب شده است این کتاب مفصل‌ترین تأثیر در عاشورانگاری تا زمان وی باشد.<sup>۱</sup> عدم تطبیق بسیاری از نقل‌های او با گزارش‌های منابع کهن، زمینه انتقاد شدید محققان و نویسندهای مشهوری همچون محدث نوری،<sup>۲</sup> سید محسن امین،<sup>۳</sup> آقابزرگ تهرانی<sup>۴</sup> و شهید مطهری<sup>۵</sup> را نسبت به وی فراهم آورده است. برای نمونه از میان نقل‌های ضعیف او می‌توان به آمار افسانه‌ای لشکر عمر سعد و تعداد زیاد کشته‌شده‌گان آنان به دست امام و اصحابش اشاره کرد.<sup>۶</sup> آماری که وی از تعداد کشته‌گان توسط یاران سیدالشهدا<sup>۷</sup> به دست می‌دهد، می‌تواند قرینه‌ای بر ساختگی بودن اشخاصی باشد که از آنها رجزهایی را نیز نقل نموده است. به عنوان نمونه هنگامی که از فردی با نام اسحاق بن مالک اشتر نام می‌برد و رجزی طولانی از او بیان می‌کند در نهایت می‌افزاید که وی ۱۵۰ سواره را کشت و سپس به شهادت رسید.<sup>۸</sup> در هر صورت، آنچه از میان نقل‌های او به مقاله حاضر مربوط می‌شود بررسی رجزهایی است که او به طور شگفت‌انگیزی به آنها پرداخته و آنها را منسوب به شهدای کربلا نموده است. مؤلف اسرار الشهادة، علاوه بر نقل رجزهایی که در منابع کهن آمده است، با دخل و تصرفاتی، شکل‌های گوناگونی از این رجزها را ارائه داده است که به طور کلی می‌توان آنها را به چند بخش تقسیم کرد: دسته اول رجزهایی است که در شکلی کاملاً جدید به شهدای معروف کربلا منسوب شده است، یعنی شخصیت آن

۱. اسفندیاری، کتاب‌شناسی تاریخی امام حسین<sup>علیه السلام</sup>، ص ۱۱۱.

۲. نوری، لوثق و مرجان، ص ۲۵۳ – ۲۵۰.

۳. امین عاملی، اعيان الشیعه، ج ۲، ص ۸۸.

۴. آقابزرگ تهرانی، الدررية الى تصانيف الشیعه، ج ۲، ص ۲۷۹.

۵. مطهری، حماسة حسینی، ج ۱، ص ۵۵.

۶. دربندی، اسرار الشهادة، ج ۳، ص ۴۳.

۷. همان، ج ۲، ص ۲۲۳.

شهید مطابق منابع کهن صحیح است اما رجز منسوب به وی جعلی است. در دسته دیگر به شخصیت‌هایی برمی‌خوریم که هیچ نام و نشانی از آنها در منابع دست اول به چشم نمی‌خورد اما با این حال دریندی آنها را نام برده و برای برخی از آنها رجزی را نیز گزارش کرده است و به عبارت دیگر هم شخصیت و هم رجز متنسب به وی جعلی است. در نهایت دسته سوم رجزهایی هستند که با مقداری تغییر و تحول، چندین بیت یا کلمه – بر اصل آنها که در منابع اولیه موجود بوده‌اند – افزوده شده است.

دسته اول: رجزهای مجھول منتسب به اشخاص حقیقی کربلا دریندی ضمن آنکه یک مکالمه طولانی را میان امام و شمر گزارش کرده است، می‌افزاید: هنگامی که امام زیر شمشیر شمر قرار گرفت، ضمن استغاثه به جدش رسول خدا<sup>ع</sup>، خطاب به شمر این گونه گفت:

أَيَا شِمْرًا خَافِ اللَّهَ وَاحْفَظْ قِرَائِتِي مِنَ الْجَدِ مَسْؤُلًا إِلَى الْقَائِمِ الْمَهْدِيِّ.<sup>۱</sup>

ابیات فوق که مقدارش به هشت بیت می‌رسد، علی‌رغم آنکه در منابع کهن نیامده و از منفردات فاضل دریندی است، دارای اشکالات محتوایی نیز هست. چراکه در مفهوم آن نوعی ترس و استغاثه همراه با ذلت وجود دارد که با شأن امام سازگاری ندارد. یعنی بعید است که امام<sup>ع</sup> چنین کلماتی را که با نفس عزت‌طلبی و مقام ایشان منافات دارد به کار برده باشد. همو در جای دیگری از کتاب خود چنین آورده که پس از شهادت طفل شیر خواره، امام حسین<sup>ع</sup> به آسمان نظر کرد و فرمود: خدایا تو شاهد باش که این مردم شبیه‌ترین بندگان را به پیامبرت کشتند. در حالی که آنچه منابع در این زمینه آورده‌اند، بیان جمله مذکور در توصیف علی اکبر – فرزند بزرگ امام – است.<sup>۲</sup> در هر صورت دریندی پس از نقل این مطلب از امام، به صدور چند بیت از ایشان اشاره می‌کند که مطلع آن چنین است:

يَا رَبَ لَا تَتَرَكْنِي وَحِيدًا فَقَدْ أَبَانُوا الْفِسْقَ وَ الْجُحُودَا.<sup>۳</sup>

۱. همان، ج ۳، ص ۶۴ - ۶۵ (ترجمه: ای شمر! از خدا بترس و حرمت خوبی مرا از جدم رسول خدا<sup>ع</sup> تا مهدی قائم نگهدار ...)

۲. ابوالفرح اصفهانی، *مقالات الطالبین*، ص ۱۱۶؛ ابن‌اعثم، *الفتوح*، ج ۵، ص ۱۱۴.

۳. دریندی، *اسرار الشهاده*، ج ۲، ص ۲۲۷. (ترجمه: پروردگارا مرا تنها رها نکن؛ به تحقیق که اینان کفر و انکار را آشکار کردند ...)

سپس وی از میان شهدای بنی‌هاشم، به آوردن رجزهایی برای ابوبکر بن علی<sup>۱</sup>، عباس بن علی<sup>۲</sup>، محمد بن علی<sup>۳</sup> و علی بن حسین<sup>۴</sup> اشاره کرده است که با رجز موجود در منابع کهن بسیار متفاوت است و به نوعی منفرد می‌باشد. برای نمونه می‌توان به رجزی که برای حضرت عباس<sup>۵</sup> آورده، اشاره کرد. وی می‌گوید عباس بن علی<sup>۶</sup> عده‌ای از دشمنان را کشت و سپس این رجز را خواند:

أُقَاتِلُ الْيَوْمَ بِقَلْبٍ مُهَتَّدٍ أَذْبُعَنْ سَبِطِ النَّبِيِّ أَحَمَّ<sup>۷</sup>

سپس می‌افزاید که قمر بنی‌هاشم<sup>۸</sup> همچون آتش که به چوب حمله می‌کند، به دشمنان حمله می‌کرد و آنها را با شمشیر می‌زد و این رجز را می‌خواند:

أَنَا الَّذِي أَعْرِفُ عِنْدَ الرَّمَجَرَةِ إِبْنُ عَلِيٍّ الْمُسْكِنِ حَيْدَرَةٌ ...<sup>۹</sup>

و پس از آنکه ۱۰۰ نفر از آنها را به هلاکت رساند، چنین گفت:

لِلَّهِ عَيْنٌ رَأَتْ مَا قَدْ أَحَاطَ بِنَا مِنَ اللَّثَامِ وَ أَوْلَادُ الدَّعَيَاتِ<sup>۱۰</sup>

نویسنده /سرار الشهادة، از خلال شهدای غیر بنی‌هاشم نیز رجزهایی به بُریر بن خُضیر<sup>۱۱</sup> - که البته از او با نام یزید بن حُصین<sup>۹</sup> یاد کرده است - حبیب بن مظاهر،<sup>۱۰</sup> حر بن یزید ریاحی،<sup>۱۱</sup>

۱. همان، ص ۲۲۵.

۲. همان، ص ۴۰۶.

۳. همان، ص ۲۲۶.

۴. همان، ص ۲۲۷ و ۵۱۶.

۵. همان، ص ۴۰۶. (ترجمه: امروز با قلبی هدایت شده، به جنگ می‌پردازم؛ و از فرزند پیامبر دفاع می‌کنم) ۶. همان، ص ۳۹۹ - ۳۹۷. (ترجمه: من کسی هستم که به هنگام غُریبن و فریاد به پسر علی که حیدر نام داشته، شناخته می‌شوم)

۷. همان. (ترجمه: برای خدا چشمی است که می‌بینند قومی که ما را محاصره کرده اند: از افراد لئیم و فرزندان زناکار)

۸. همان، ص ۲۳۲.

۹. دریندی، اسرار الشهادة، نام بُریر بن خُضیر به صورت‌های مختلف آمده است که از جمله آنان یزید بن حصین است که در رجال کشی نیز به همین نام آمده است. (کشی، اختیار معرفه الرجال، ص ۷۹) ولی شوستری آن را اشتباه دانسته و رد کرده است. (تسترنی، قاموس الرجال، ج ۲، ص ۲۹۳)

۱۰. دریندی، اسرار الشهادة، ص ۲۲۱.

۱۱. همان، ص ۲۱۸ - ۲۱۳.

حجاج بن مسروق،<sup>۱</sup> غلام ترکی،<sup>۲</sup> نافع بن هلال - که وی به اشتباه با نام هلال بن نافع از او یاد کرده است -<sup>۳</sup> و عمرو بن قرظه انصاری<sup>۴</sup> منسوب نموده است. درهم آمیختگی مطالب، بیان جزئیات فراوان و انتساب رجزهای بسیار به شهدای کربلا توسط دربندی که بدون مستندات تاریخی است، به هیچ عنوان قابل توجیه نیست. از همین‌رو، وجود گزارش‌های غیر صحیح در کتاب او کاملاً مشهود است و منجر به اشتباهات واضح از سوی او شده است. برای نمونه می‌توان به رجزی که وی برای حر بن یزید ریاحی نقل کرده، اشاره کرد. او می‌گوید حر ابتدا از امام علیه السلام اذن جهاد گرفت و سپس به قلب سپاه دشمن زد در حالی که این رجز را می‌خواند:

أَكُونُ أَمِيرًا غَادِرًا وَابْنُ فَاطِمَةَ<sup>۵</sup>

دربندی به اشتباه این ابیات را که مقدارش به هشت بیت می‌رسد، برای حر بن یزید آورده است، در صورتی که در منابع کهن منسوب به عبیدالله بن حر جعفی شده است؛<sup>۶</sup> زیرا وی بعد از شهید شدن سیدالشهدا علیه السلام خود را مقصراً می‌دانست و به خاطر همراهی نکردن امام - علی‌رغم دعوت امام از او -<sup>۷</sup> خود را سرزنش می‌کرد و ابیات مذکور را می‌خواند. این در حالی است که حر بن یزید ریاحی در کربلا به امام ملحق شد و به فیض شهادت رسید.<sup>۸</sup> احتمالاً وجود اسم حر در نام هر دو نفر و شباهت داستان آنها در دعوت شدن‌شان توسط امام، دلیل این اشتباه از جانب فاضل دربندی بوده است. وی می‌افزاید که حر سپس به دشمن حمله کرد و جنگ سختی نمود و افراد بسیاری را کشت و چنین رجز خواند:

هُوَ الْمَوْتُ فَاصْنَعْ وَيَكَ مَا أَنْتَ صَانِعٌ وَ أَنَّتِ بِكَائِنُ الْمَوْتِ لَا شَكَ جَارٌ<sup>۹</sup>

۱. همان، ص ۲۳۸.

۲. همان، ص ۲۳۹.

۳. همان، ص ۲۳۰.

۴. همان، ص ۲۳۳.

۵. همان، ص ۲۱۸ - ۲۱۳. (ترجمه: بی شک امیر من فردی فریبکار، فرزند فریبکار است؛ هنگامی که من با حسین پسر فاطمه بجنگم ...)

۶. طبری، تاریخ الامم و الملوك، ج ۵، ص ۴۷۰؛ ابن سعد، الطبقات الكبيری، ج ۱۰، ص ۵۱۴.

۷. طبری، تاریخ الامم و الملوك، ص ۴۰۷؛ ابن اعثم، الفتوح، ج ۵، ص ۷۳.

۸. طبری، تاریخ الامم و الملوك، ص ۴۴۱؛ بلاذری، انساب الاشراف، ج ۳، ص ۴۰۳.

۹. دربندی، اسرار الشهاده، ص ۲۱۸ - ۲۱۳. (ترجمه: مرگ در برابر تو ایستاده هر چه خواهی کن، وای بر تو؛ در حالی که بی گمان جام مرگ را خواهی نوشید ...).

سپس چهل سواره را کشت و دوباره حمله کرد و گفت:

اَقَسَمْتُ لَا اَرْجِعُ حَتَّىٰ اُقْتَلَا اَضْرِبُكُمْ بِالسَّيِّفِ ضَرَبًا مَّقْتَلًا<sup>۱</sup>

یکی دیگر از نکات قابل تأمل در *اسرار الشهادة*، رجزی است که در منابع کهن منسوب به مسلم بن عقیل شده است،<sup>۲</sup> اما با این وجود، دربندی مشابه آن رجز را به حر نسبت داده است.<sup>۳</sup>

دسته دوم: رجزهای جعلی منسوب به افراد مجہول برخی دیگر از رجزهایی که صاحب *اسرار الشهادة* نقل کرده است، منتبه به افرادی است که یا وجود خارجی ندارند و نام آنها در هیچ منبع معتبری قابل رصد نیست و یا اگر چنین شخصی وجود داشته، در کربلا حاضر نبوده است. شخصیت‌های مجھولی از جمله احمد بن حسن<sup>۴</sup>، احمد بن مسلم بن عقیل<sup>۵</sup>، موسی بن عقیل<sup>۶</sup>، اسحاق بن مالک اشتر<sup>۷</sup>، بکیر بن حر<sup>۸</sup>، جابر بن عروه<sup>۹</sup>، عبدالله بن عمر الکندي<sup>۱۰</sup>، عمر بن مطیع<sup>۱۱</sup> و معلی بن معلی<sup>۱۲</sup> که دربندی آنها را نام برد و برای هر یک رجزی را نیز ذکر کرده است. جالب آنکه مؤلف *اسرار الشهادة* همین طراحی را در سپاه دشمن نیز انجام داده است و اشخاصی را از سپاه این سعد نام می‌برد و رجزی برای آنها نقل می‌کند<sup>۱۳</sup> که در منابع اصلی نامی از آنها به چشم نمی‌خورد، تا چه رسد به اینکه رجزی را خوانده باشند. اما در برخی موارد دیگر به نظر می‌رسد افرادی که وی ضبط کرده است، تصحیف شده همان نامهایی باشد که در منابع کهن به آنها تصریح شده است. برای نمونه مالک بن داود یکی از اشخاصی است که

۱. همان. (ترجمه: قسم خورده‌ام که برزنگردم تا کشته شوم؛ شما را با شمشیر چنان می‌زنم تا کشته شوید ...).

۲. طبری، *تاریخ الاسم والملوک*، ج، ۵، ص ۳۷۴؛ مسعودی، *مروج الذهب*، ج، ۳، ص ۵۸؛ ابوالفرح اصفهانی، *مقالات الطالبین*، ص ۱۰۶؛ مفید، *الارشاد*، ج، ۲، ص ۵۸.

۳. دربندی، *اسرار الشهادة*، ص ۲۱۸ – ۲۱۳.

۴. همان، ص ۳۰۴.

۵. همان، ص ۲۲۴.

۶. همان، ص ۲۳۷.

۷. همان، ص ۲۲۳.

۸. همان، ص ۲۱۸.

۹. همان، ص ۲۳۷.

۱۰. همان، ص ۲۳۵.

۱۱. همان، ص ۲۳۶.

۱۲. همان، ص ۲۷۳.

۱۳. همان، ص ۲۲۲ و ۳۹۸.

دربندی نام برده<sup>۱</sup> در حالی که ابن شهر آشوب از وی با نام مالک بن دودان یاد کرده است.<sup>۲</sup> این اختلال هنگامی قوت می‌یابد که رجز منسوب به مالک بن داود توسط دربندی با یک مصرع بیشتر<sup>۳</sup>، همان رجزی است که ابن شهر آشوب برای مالک بن دودان گزارش کرده است.<sup>۴</sup> در جای دیگر نیز شخصی را با نام عبدالله بن آکدن نام می‌برد که ظاهراً مقصودش همان عبدالرحمن بن عبدالله بن کدیم یزَنی است که بلاذری در انساب الاشراف وی را از جمله شهدای کربلا نام برد است.<sup>۵</sup> همچنین است اشاره دربندی به شخصی به اسم مسعود الهاشمی<sup>۶</sup> و ذکر رجزی برای او که علی‌رغم یافت نشدن چنین نامی در منابع در زمرة شهدای کربلا، اما شخصی با نام مسعود بن حجاج به عنوان یکی از اصحاب امام و از جمله شهدای کربلا در منابع متقدم وجود دارد<sup>۷</sup> که نامش نیز در زیارت‌های ناحیه مقدسه<sup>۸</sup> و رجبیه<sup>۹</sup> آمده، اما رجزی برای او ذکر نشده است. لذا احتمال دارد که مقصود دربندی همین شخص بوده باشد، اگرچه خودش به این مطلب تصریح نکرده است. در برخی موارد دیگر نیز فاضل دربندی رجزی را که در منابع برای شخص دیگری گزارش شده، برای شخصیت جدیدی آورده است. برای نمونه وی رجزی را برای فردی ناشناس با نام کثیر بن یحیی نقل نموده است.<sup>۱۰</sup> در حالی که همین رجز در *الفتوح* برای عمرو بن جُناده گزارش شده است.<sup>۱۱</sup>

شخصیت‌سازی در اسرار الشهاده به همین موارد ختم نمی‌شود و حتی برخلاف همه گزارش‌های دیگر که طرماح بن عدی را جزو حاضرین در کربلا ندانسته‌اند، وی به نحو شگفت‌انگیزی او را در جرگه شهدای کربلا نام می‌برد و مطابق نقل او، طرماح در کربلا چنین رجزی را ایراد کرده است:

«أَنَا الطِّرِيقَاحُ أَرْمِيكُمْ بِصَاعِقَةٍ مِّنْ حَرَّسِيَفِيْ وَقَلْبِيْ غَيْرَ مَرْغُوبٍ».<sup>۱۲</sup>

۱. همان، ص ۲۳۷.

۲. ابن شهر آشوب، *مناقب آل ابی طالب*، ج ۴، ص ۱۰۴.۳. دربندی، *اسرار الشهاده*، ص ۲۳۷.۴. ابن شهر آشوب، *مناقب آل ابی طالب*، ج ۴، ص ۱۰۴.۵. بلاذری، *انساب الاشراف*، ج ۳، ص ۱۹۶.۶. ع دربندی *اسرار الشهاده*، ص ۲۳۷.۷. رسان کوفی، تسمیه من قتل مع الحسین<sup>علیه السلام</sup>، ص ۱۵۴؛ طوسي، *رجال الطوسي*، ص ۱۰۵.۸. ابن المشهدی، *المزار الكبير*، ص ۴۹۴؛ ابن طاووس، *الاقبال*، ج ۳، ص ۷۹.۹. ابن طاووس، *الاقبال*، ج ۳، ص ۳۴۶؛ شهید اول، *المزار*، ص ۱۵۳.۱۰. دربندی، *اسرار الشهاده*، ص ۲۲۹.۱۱. ابن اعثم، *الفتوح*، ج ۵، ص ۱۱۰.۱۲. دربندی، *اسرار الشهاده*، ص ۲۳۶. (ترجمه: من طرماح هستم و همچون صاعقه (آسمانی) به شما می‌زنم؛ با

حرارت شمشیرم و قلیم، هرچند مورد پسند شما نیست)

داستان طرماح و ملاقاتش با امام بسیار مفصل است که به طور خلاصه می‌توان گفت هنگامی که کاروان امام و سپاه حر به «عَذِيبُ الْهَجَانَات» رسیدند، طرماح بن عدی به همراه چهار تن دیگر که با راهنمایی او قصد پیوستن به امام را داشتند، نزد حضرت شریفیاب شدند. آنان خبر شهادت قیس بن مسهر صیداوی را نیز به امام دادند. طرماح که به جهت کثرت لشکر دشمن، نگران امام بود؛ ابتدا امام را دعوت کرد تا به منطقه کوهستانی آنها به نام «أجا» برود تا در امان باشد، اما وقتی با مخالفت امام روبرو شد، ضمیر وداع با امام عرض کرد: من می‌روم تا نفقه خانواده‌ام را به آنان بدهم و سپس خود را به یاری تو برسانم. هنگامی که خانواده‌اش را ملاقات کرد، با سرعت خود را به عذیب الْهَجَانَات رساند؛ لکن شخصی به نام سماعه بن بدر خبر شهادت امام را به وی داد که در نتیجه او نیز از همانجا بازگشت.<sup>۱</sup>

این آشتفتگی و جایه‌جایی گزارش‌ها در اسرار الشهادة نشان از تسامح و عدم توجه نویسنده به گزارش‌های صحیح و مستند است. شاید جمع‌آوری و نگارش این اثر در مدت کوتاهی – هجده ماه –<sup>۲</sup> آن هم بدون در اختیار داشتن وسایل پژوهشی امروزی، بهترین دلیل بر تحقیقی نبودن این کتاب و سنت بودن بسیاری از مطالب آن باشد. هر چند وی مدعی است که کیفیت شهادت اصحاب امام حسین علیه السلام را در نسخه‌ای منسوب به شهاب‌الدین عاملی – که نزد یکی از روضه‌خوان‌های هم‌عصر وی به نام سید جعفر بوده – دیده است،<sup>۳</sup> اما محدث نوری هرگونه نسبت میان مرحوم عاملی با آن نسخه ادعایی دربندی را رد می‌کند.<sup>۴</sup> علاوه بر قرایینی که گذشت می‌توان ویژگی روحی او را نیز در این زمینه بی‌تأثیر ندانست. از همین‌رو است که محدث قمی، او را در اقامه عزا و مصیبت سیدالشهدا علیه السلام بی‌اختیار توصیف می‌کند و می‌افزاید که اندوه او به نحوی بوده که از شدت گریه غش می‌کرده و عمامه‌اش را بر زمین می‌زده است.<sup>۵</sup> از این مطالب می‌توان چنین استفاده کرد که تمام سعی و تلاش او به هر طریق ممکن، عزاداری و عرض ارادت در مصیبت عظمای سیدالشهدا علیه السلام بوده است و بر همین اساس چندان به استنادات علمی توجهی نداشته است. نظرات دربندی نیز می‌تواند مؤیدی بر مطالب اخیر باشد، آنجا که تصویری می‌کند برای گریاندن دیگران در مصیبت امام حسین علیه السلام انشای شعر به هر طریق ممکنی اشکال ندارد و دارای ثواب نیز هست، خواه

۱. طبری، تاریخ الامم والملوک، ج، ۵، ص ۴۰۷ – ۴۰۴؛ بلاذری، انساب الاشراف، ج، ۳، ص ۱۷۳ – ۱۷۲.

۲. دربندی، اسرار الشهادة، ج، ۳، ص ۹۱۹.

۳. همان، ج، ۲، ص ۲۱۰.

۴. نوری طبرسی، لولو و مرجان، ص ۲۵۳ – ۲۵۰.

۵. قمی، الفوائد الرضویه، ج، ۱، ص ۵۴.

آن شعر را خود شخص بگوید یا از دیگری نقل کند.<sup>۱</sup> همچنین شرایط و اوضاع فرهنگی جامعه معاصر دریندی را نیز می‌توان بستری برای این اقدام از جانب او دانست. هم‌عصری وی با حکومت قاجاریه و فضای فرهنگی این عصر و تأثیف کتاب‌های فراوان احساسی - عاطفی همچون *امواج البکاء، بحر البکاء، بحر الحزن، بحر الدمع*، طوفان البکاء و موارد متعدد دیگری از این دست کتاب‌ها که از زمان حکومت صفویه آغاز شد و خصوصاً در دوره قاجاریه گسترش یافت،<sup>۲</sup> دلیلی برای اثبات این مدعای است. علاوه‌بر آنچه گذشت، مقایسه وزنی و محتوایی رجزهای منقول از دریندی با رجزهای منابع کهن نیز به نوبه خود قابل توجه است. بر همین اساس می‌توان ادعا کرد که رجزهای منفرد دریندی، هم در وزن شعری و هم در محتوا و بافت‌شان و حتی در اندازه بدن رجز، با رجزهای منابع متقدم فاصله بسیاری گرفته است و از همین‌رو با کشته‌سازی‌های فراوانی که در این کتاب آمده است نیز هم‌خوانی دارد. مثلاً وی در مواردی، چند رجز را از شخصی نقل می‌کند که در خلال هر بار رجزخوانی توسط آن شخص، افراد زیادی - با آمار ۱۰۰ یا ۱۵۰ نفر - از سپاه دشمن کشته می‌شوند!<sup>۳</sup> که در این مقال، مجال پرداختن به آنها نیست. با نهایت تأسف می‌توان گفت راهیابی همین اخبار منقول از او در برخی از آثار بعدی، یکی از عواملی بود که موجب رواج مطالبی بی‌سند و سست در این تراژدی عظیم تاریخی گشت.

### دسته سوم: دخل و تصرفات صورت گرفته در رجزهای اصیل

نویسنده اسرار الشهاده در میان نقل رجزهای کربلا، به فراخور، مقداری بر اصل رجزهای موجود در منابع کهن افزوده است. این افزایش‌ها متفاوت است، به نحوی که در برخی از آنها چند کلمه و در برخی دیگر چند بیت اضافه شده و در بعضی موارد با تغییرات چشم‌گیری نیز همراه بوده است. برای نمونه می‌توان به رجز دو برادر با نام‌های عبدالله و عبدالرحمن - پسران عزره غفاری -<sup>۴</sup> اشاره کرد که از اصحاب امام به شمار می‌آمدند.<sup>۵</sup> مطابق نقل طبری آنها پس از اذن گرفتن از سیدالشهدا<sup>ع</sup> و تشویق و تجلیلی که توسط امام از آنها صورت گرفت، در کنار حضرت جنگیدند،

۱. دریندی، اسرار الشهاده، ج ۱، ص ۱۳۳.

۲. برای اطلاع بیشتر ر. ک: جغریان، تأملی در نهضت عاشورا، ص ۳۷.

۳. دریندی، اسرار الشهاده، ج ۲، ص ۲۲۳ و ۳۹۹ - ۳۹۷.

۴. نام پدر آنها با اختلاف گزارش شده است. برخی عزرة (طبری، تاریخ الامم و الملوك، ج ۵، ص ۴۴۲؛ بلاذری،

انساب الاشراف، ج ۳، ص ۱۹۹)، برخی دیگر قیس (کلی، جمهرة النسب، ص ۱۵۶) و بعضی عزرة (ابن اثیر،

الکامل، ج ۴، ص ۷۲) ضبط کرده‌اند.

۵. طوسی، رجال الطرسی، ص ۱۰۳.

در حالی که یکی از آنها چنین رجز می‌خواند:

قَدْ عَلِمْتَ حَقّاً بَنُو غَفَارِ وَ خَنِدْفَ بَعْدَ بَنِي نَزارِ  
لَنَضَرِينَ مَعْشَرَ الْفُجَارِ بِكُلِّ عَصْبٍ صَارِمٍ بَتَارِ  
يَا قَوْمُ ذُودُوا عَنْ بَنِي الْأَحَرَارِ بِالْمَسْرِفِ وَ الْقَنَا الْخَطَارِ<sup>۱</sup>

همان‌گونه که دیده می‌شود، رجزی را که طبری برای آنها آورده، از سه بیت تجاوز نمی‌کند.

این در حالی است که همین رجز در اسرار الشهاده با افزایش سه بیت، به دو برابر رسیده است.<sup>۲</sup>

عبدالرحمن بن عبدالله بن کدین یزئی<sup>۳</sup>، یزید بن زیاد بن مهاصر<sup>۴</sup> – معروف به ابوالشعثاء کندی<sup>۵</sup> – زهیر بن قین<sup>۶</sup> و عبدالله بن عمیر کلبی<sup>۷</sup> نیز از افرادی هستند که رجزهای آنها در اسرار الشهاده با تغییراتی همراه شده است. شایان توجه است که مقایسه‌ای میان اسرار الشهاده و آثار نزدیک، هم‌عصر و بعد از آن نیز نشان می‌دهد که هیچ یک از آنها به اندازه صاحب اسرار الشهاده به موضوع رجزها نپرداخته‌اند. برای نمونه، رضی بن تقی قزوینی (م. ۱۱۳۴) با آنکه اندکی پیش از صاحب اسرار الشهاده می‌زیسته و همانند وی به نقل گزارشات نادر در مورد قیام سیدالشهاده<sup>۸</sup> پرداخته است،<sup>۹</sup> اما با این حال در اثر مشهور خود با عنوان تظلم الزهراء، در زمینه رجزهای کربلا نقل جدیدی ندارد و تنها به آوردن ۱۵ رجز از رجزهای سابق اکتفا کرده است.<sup>۱۰</sup> جالب توجه آنکه

۱. طبری، تاریخ الامم و الملوك، ج. ۵، ص ۴۴۲.

۲. دریندی، اسرار الشهاده، ج. ۲، ص ۲۳۳.

۳. همان، ص ۳۳۹. رجزش را مقایسه کنید با رجز وی در انساب الاشراف. (بالذری، انساب الاشراف، ج. ۳، ص ۱۹۶)

۴. دریندی، اسرار الشهاده، ص ۲۲۹. رجزش را مقایسه کنید با رجز وی در تاریخ طبری و انساب الاشراف. (طبری، تاریخ الامم و الملوك، ج. ۵، ص ۴۴۵؛ بالذری، انساب الاشراف، ج. ۳، ص ۱۹۷)

۵. وی از تیراندازان معروف سپاه ابن سعد بود که در نهایت با ملحق شدن به امام حسین علیه السلام سعادتمند شد. (طبری، تاریخ الامم و الملوك، ج. ۵، ص ۴۴۶)

۶. دریندی، اسرار الشهاده، ص ۲۲۷. رجزش را مقایسه کنید با رجز وی در منابع کهن. (طبری، تاریخ الامم و الملوك، ج. ۵، ص ۴۴۱؛ بالذری، انساب الاشراف، ج. ۳، ص ۱۹۶؛ ابن اعثم، الفتوح، ج. ۵، ص ۱۰۹؛ شیخ صدوق، الامالی، مجلس ۳۰، ص ۱۶۰؛ مفید، الارشاد، ج. ۲، ص ۱۰۵)

۷. دریندی، اسرار الشهاده، ص ۲۲۷. رجزش را مقایسه کنید با رجز وی مطابق آنچه بالذری و طبری نقل کرده‌اند (طبری، تاریخ الامم و الملوك، ج. ۵، ص ۴۳۰؛ بالذری، انساب الاشراف، ج. ۳، ص ۱۹۰)

۸. ر. ک: قزوینی، تظلم الزهراء<sup>۱۱</sup> من اهراق دماء آل العباء، ص ۲۰۸، ۲۲۷، ۲۲۳ – ۲۱۸.

۹. همان، ص ۳۳۳ – ۳۷۴.

آثاری مانند روضة الشهدا و منتخب طریحی نیز که بیشتر جنبه ادبی و شعری دارند و جا داشته است که مؤلفان آنها رجزهای کربلا را بیاورند، اما در این آثار هیچ خبری از رجزها به گستردگی آنچه دریندی آورده است، وجود ندارد و در موارد اندکی هم که به رجزی اشاره کرده‌اند، ادبیانه و خارج از اصل متن رجز بوده است. به عنوان نمونه کافی در روضة الشهدا وقتی که می‌خواهد رجز عبدالرحمن بن عروه را ذکر کند چنین می‌گوید: رجز‌گویان به معركه رفت و - به جای آنکه رجزش را ذکر کند - این گونه می‌گوید:

چون من اندر عرب جوان نبود	در عرب چه، که در جهان نبود
چون بدستان حرب آرم روی	رستم زال را امان نبود
جان فدای حسین خواهم کرد	که جز او راحت روان نبود <sup>۱</sup>

از میان معاصرین و همچنین منابع بعد از دریندی، آثار مشهوری در واقعه‌نگاری جریان کربلا به خامه نگارش در آمده است که می‌توان ادعا کرد اسرار الشهاده در نقل رجزهای عاشورا بر همه آنها سبقت گرفته است و عده‌ای نیز که به انکاس رجزهای فروان پرداخته‌اند، گویا در برخی موارد از دریندی پیروی کرده‌اند. به عنوان نمونه، الدمعة الساکبه بهبهانی (م. ۱۲۸۵) ۴۰ رجز،<sup>۲</sup> ینابیع المودة قندوزی (م. ۱۲۹۴) ۱۸ رجز،<sup>۳</sup> قمّام زخار و صمصمات بtar فرهاد میرزا (م. ۱۳۰۶) ۵۰ رجز،<sup>۴</sup> مقتول الحسین<sup>ؑ</sup>، مقرم (م. ۱۳۱۹) ۱۲ رجز،<sup>۵</sup> تذكرة الشهداء ملا حبیب الله کاشانی (م. ۱۳۴۰) ۶۲ رجز،<sup>۶</sup> ذخیرة الدارين حسینی شیرازی (م. ۱۳۴۵) ۳۸ رجز،<sup>۷</sup> متنه‌ی الآمال محدث قمی (م. ۱۳۵۹) ۴۶ رجز،<sup>۸</sup> و نفس المهموم محدث قمی (م. ۱۳۵۹) ۵۹ رجز،<sup>۹</sup> ابصار العین سماوی (م. ۱۳۷۰) ۳۸ رجز،<sup>۱۰</sup>

۱. کافی سبزواری، روضة الشهدا، ص ۳۷۳.

۲. بهبهانی، الدمعة الساکبه، ج ۴، ص ۳۴۱ - ۲۹۴.

۳. قندوزی حنفی، ینابیع المودة، ج ۳، ص ۹۲ - ۵۷.

۴. فرهاد میرزا، قمّام زخار، ص ۵۴۵ - ۴۶۳.

۵. مقرم، مقتول الحسین<sup>ؑ</sup>، ص ۳۴۵ - ۲۵۵.

۶. شریف کاشانی، تذكرة الشهداء، ج ۱، ص ۵۷۶ - ۳۰۴؛ ج ۲، ص ۱۴۷ - ۱۴۵.

۷. حسینی شیرازی، ذخیرة الدارين، ص ۴۷۵ - ۲۴۰.

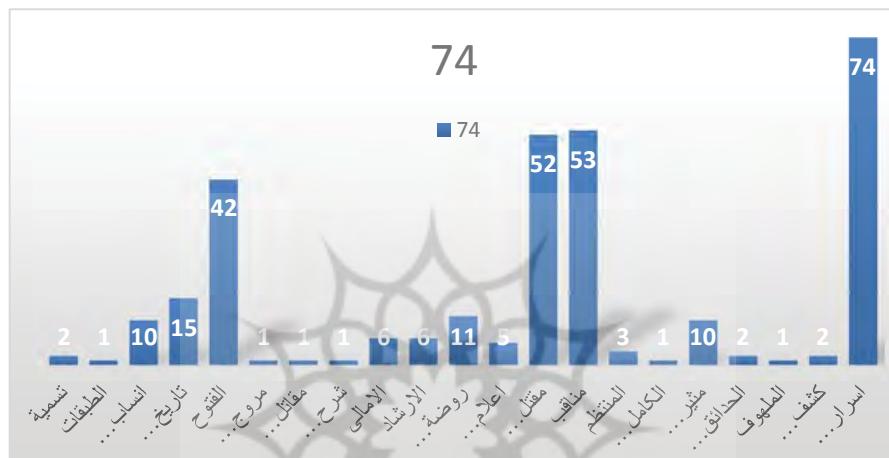
۸. قمی، متنه‌ی الآمال، ج ۲، ص ۸۹۵ - ۸۲۸.

۹. قمی، نفس المهموم، ص ۳۹۱ - ۲۳۳.

۱۰. سماوی، ابصار العین، ص ۹۱ - ۲۱۰.

لواجع الاشجان سید محسن امین عاملی (م. ۱۳۷۷) ۵۵ رجز،<sup>۱</sup> معالی السبطین محمدمهدی حائری (م. ۱۳۸۵) ۳۹ رجز،<sup>۲</sup> و مقتل الحسين سید محمدتقی آل بحرالعلوم (م. ۱۳۹۳) ۲۵ رجز<sup>۳</sup> ذکر کرده‌اند و از مهمترین آثار متاخری هستند که تا قرن معاصر به بازتاب رجزهای خوانده شده در واقعه عاشورا پرداخته‌اند. بدین ترتیب می‌توان صاحب اسرار الشهاده را با نقل حدود ۷۴ رجز،<sup>۴</sup> سرآمد دیگران در نقل رجزهای کربلا محسوب کرد. همان‌گونه که در جدول ذیل نشان داده است، رجزهایی را که منابع کهن گزارش کرده‌اند – به استثنای ابن‌اعثم، خوارزمی و ابن‌شهر آشوب که رجزهای قابل توجهی را آورده‌اند – بسیار کمتر از آن چیزی است که فاضل دریندی به نقل آنها پرداخته است.

#### الف) رجزهای اسرار الشهاده در مقایسه با رجزهای منابع کهن (قرن ۷ - ۲)



فراوانی رجزها در اسرار الشهاده در مقایسه با دیگر آثار عاشورایی نیز بیانگر آن است که این اثر، همان‌گونه که در نقل ۲۱ رجز جدید و همچنین دخل و تصرفات – جزیی و کلی – در متن برخی دیگر از رجزها، در مقایسه با منابع پیشین، منفرد است، همچنین نسبت به آثار پسینی، پیشی‌گرفته است و به جز برخی از آنها، دیگر آثار، استقبال چندانی از رجزهای وی نکرده‌اند. جدول ذیل خود مبین این مسئله است.

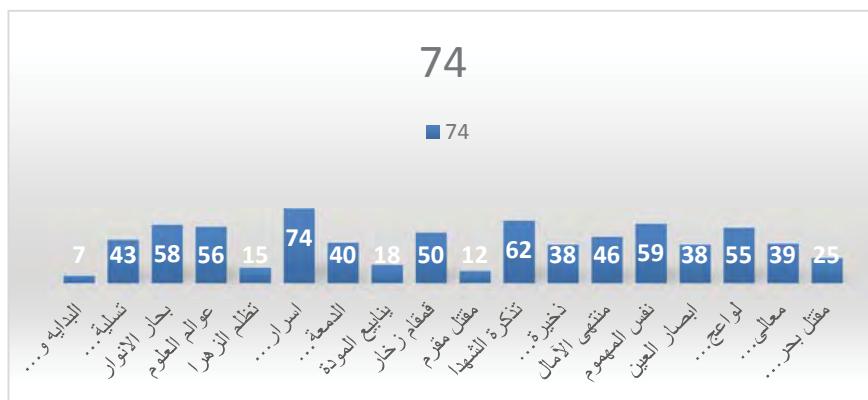
۱. امین عاملی، لواجع الاشجان، ص ۱۶۲ - ۱۰۴.

۲. حائری مازندرانی، معالی السبطین، ص ۴۶۶ - ۳۲۵.

۳. بحر العلوم، مقتل الحسين، ص ۴۱۱ - ۳۲۰.

۴. دریندی، اسرار الشهاده، ج ۲، ص ۶۵ - ۹.

## ب) رجزهای اسرار الشهاده در مقایسه با رجزهای منابع متأخر (قرن ۸ به بعد)



## نتیجه

از آنچه گذشت به خوبی روشن شد که اسرار الشهاده اثری داستانی عاطفی و احساسی است که متأثر از جو زمان قاجار، به نگارش درآمده است و به همین جهت نقش قابل توجهی در افزایش گزارش‌های کربلا، به خصوص نقل رجزهای عاشورایی داشته است. عدم رؤیت بسیاری از مطالب منقول از نویسنده اسرار الشهاده در منابع اولیه، بیان جزئیات فراوان و انتساب رجزهای بسیار به شهدای کربلا بدون مستندات تاریخی و همچنین متذکر نشدن آدرس و منبعی که وی از آنها این مطالب را گرفته باشد، می‌تواند دلیلی بر سستی و جعلی بودن بسیاری از گزارش‌های اثر مذکور، به حساب آید که به هیچ عنوان قابل توجیه نیست. از همین‌رو، رجزهای موجود در اسرار الشهاده، قابل اعتماد نبوده و تنها می‌توان رجزهایی را از او پذیرفت که با دیگر منابع موافق پیش از او، همخوانی داشته باشد و در غیر این صورت استفاده و نقل مطالب احساسی و عاطفی این اثر، تنها به عنوان زبان حال - آن هم مشروط بر حفظ سازگاری آنها با شأن امام علیه السلام و شهدای کربلا - و در صورت در تنافی نبودن با وقایع مسلم تاریخی و همچنین تصريح گوینده مبنی بر زبان حال بودن آن مطالب، صحیح است.

## منابع و مأخذ

۱. قرآن کریم.
۲. ابن اثیر، علی بن محمد شیبانی جزری، *الکامل فی التاریخ*، بیروت، دار الصادر، ۱۳۸۵.
۳. ابن اعثم کوفی، ابو محمد احمد بن علی، *كتاب الفتوح*، بیروت، دار الاضواء، ۱۴۱۱ ق.

۴. ابن المشهدی، ابوعبدالله محمد بن جعفر، المزار الكبير، قم، قیوم، ۱۴۱۹ ق.
۵. ابن جوزی، ابوالفرج عبد الرحمن بن علی بن محمد، المنتظم فی تاریخ الامم و الملوك، بیروت، دار الكتب العلمیة، ۱۴۱۲ ق.
۶. ابن حجر عسقلانی، احمد بن علی، الاصابة فی تمیز الصحابة، بیروت، دار الكتب العلمیة، ۱۴۱۵ ق.
۷. ابن حزم اندلسی، ابو محمد علی بن احمد، جمھرۃ انساب العرب، بیروت، دار الكتب العلمیة، ۱۴۱۸ ق.
۸. ابن سعد، محمد، الطبقات الکبری، بیروت، دار الكتب العلمیة، ۱۴۱۸ ق.
۹. ابن شهر آشوب، محمد بن علی، مناقب آل ابی طالب علیہ السلام، قم، علامه، چ ۱، ۱۳۷۹.
۱۰. ابن طاووس، الملھوف علی قتلی الطفوف، تهران، جهان، ۱۳۴۸.
۱۱. ابن طاووس، علی بن موسی، الاقبال، تحقیق جواد قیومی اصفهانی، قم، دفتر تبلیغات اسلامی، چ ۱، ۱۳۷۶.
۱۲. ابن فتال نیشابوری، محمد، روضۃ الوعاظین و بصیرۃ المتعظین، قم، دلیل ما، ۱۴۲۳ ق.
۱۳. ابن قولویه قمی، ابوالقاسم جعفر بن محمد، کامل الزیارات، نجف، دار المرتضویه، ۱۳۵۶ ق.
۱۴. ابن کثیر دمشقی، ابوالفداء اسماعیل، البدایة و النهایة، بیروت، دار الفکر، (بی تا).
۱۵. ابن منظور، جمال الدین محمد بن مکرم، لسان العرب، بیروت، دار صادر، ۱۴۱۴ ق.
۱۶. ابن نما حلی، نجم الدین محمد بن جعفر، مشیر الاحزان، قم، مدرسة الامام المهدی علیہ السلام، ۱۴۰۶ ق.
۱۷. ابن هشام، عبدالمملک، السیرة النبویة، بیروت، دار المعرفه، (بی تا).
۱۸. ابوالفرق اصفهانی، علی بن الحسین، مقاتل الطالبین، بیروت، دار المعرفه، (بی تا).
۱۹. اربلی، علی بن عیسی، کشف الغمة فی معرفة الائمه، قم، رضی، ۱۴۲۱ ق.
۲۰. اسفندیاری، محمد، کتابشناسی تاریخی امام حسین علیہ السلام، تهران، وزارت فرهنگ و ارشاد اسلامی، ۱۳۸۰.
۲۱. امین عاملی، سید محسن، اعیان الشیعیة، بیروت، دار التعارف، ۱۴۰۳ ق.
۲۲. امین عاملی، سید محسن، لوازع الاشجان، بیروت، دار الامیر للثقافة و العلوم، ۱۹۹۶ م.
۲۳. انوری، حسن، فرهنگ بزرگ سخن، تهران، نشر سخن، ۱۳۸۱.

٢٤. بحر العلوم، محمد تقی، مقتل الحسين عليه السلام، بيروت، دار الزهراء، ١٤٠٥ ق.
٢٥. بحرانی اصفهانی، عبدالله، عوالم العلوم و المعرف و الاحوال من الآيات و الاخبار و الاقوال (جلد ١٧ مشهور به مقتل الامام الحسين عليه السلام)، قم، موسسه الامام المهدی عليه السلام، ١٤١٣ ق.
٢٦. بلاذری، احمد بن يحيی بن جابر، كتاب جمل من انساب الاشراف، بيروت، دار الفكر، ١٤١٧ ق.
٢٧. بهبهانی، محمد باقر بن عبدالکریم، الدرمۃ الساکبۃ، تصحیح شیخ حسین الاعلمی، مکتبة العلوم العامہ، بيروت، منامہ و مؤسسة الاعلمی للمطبوعات، ١٤٠٨ ق.
٢٨. بیهقی، ابوبکر احمد بن حسین بن علی، دلائل النبوة و معرفة احوال صاحب الشریعه، بيروت، دار الكتب العلمیه، ١٤٠٥ ق.
٢٩. تستری، محمد تقی، قاموس الرجال، چ ٢، قم، جامعه مدرسین، ١٤١٤ ق.
٣٠. تهرانی، مشهور به «آفابزرگ تهرانی»، محسن بن علی، الدریعۃ الی تصانیف الشیعه، قم، اسماعیلیان، (بی تا).
٣١. جعفریان، رسول، تأملی در نهضت عاشورا، قم، نشر مورخ، ١٣٨٦.
٣٢. حائری مازندرانی، محمد مهدی، معالی السبطین فی احوال السبطین الامامین، دمشق، موسسه البلاع، ١٤٢٣ ق.
٣٣. حسینی شیرازی، ذخیرة الدارین، قم، زمم هدایت، (بی تا).
٣٤. حسینی موسوی حائری کرکی، سید محمد بن ابی طالب، تسلییۃ المجالس و زینۃ المجالس، قم، موسسه المعارف الاسلامیة، ١٤١٨ ق.
٣٥. خرگوشی، ابوسعید نیشابوری، شرف المصطفی، مکه، دار البشائر الاسلامیة، ١٤٢٤ ق.
٣٦. خوارزمی، موفق بن احمد بن محمد، مقتل الحسين عليه السلام، قم، انوار الهدی، ١٤٢٣ ق.
٣٧. دربندی حائری مشهور به «فاضل دربندی»، ملا آقا بن عابد بن رمضان بن زاهد، اکسیر العبادات فی اسرار الشهادات، تحقیق شیخ محمد جمعه بادی و عباس ملا عطیه الجمری، بی جا، کارخانه کربلایی عبدالحسین، ١٢٨٤ ق.
٣٨. دهخدا، علی اکبر، لغت نامه دهخدا، زیر نظر سید جعفر شهیدی، تهران، سیروس، ١٣٣٧.
٣٩. دینوری، ابوحنیفه احمد بن داود، الاخبار الطوال، تحقیق: عبدالمنعم عامر مراجعه جمال الدین شیال، قم، منشورات رضی، ١٣٦٨.

۴۰. رازی، شمس الدین محمد بن قیس، *المعجم فی معانی اشعار العجم*، تصحیح محمد بن عبدالوهاب قزوینی، تهران، موسسه خاور، ۱۳۱۴.
۴۱. راغب اصفهانی، *مفردات الفاظ القرآن*، بیروت، دار القلم، ۱۴۱۲ ق.
۴۲. راوندی، قطب الدین، *الخرائج و الجرائح*، قم، مدرسة الامام المهدی، ۱۴۰۹ ق.
۴۳. رسان کوفی، فضیل بن زیر، *تسمیة من قتل مع الحسین* علیہ السلام من ولده و اخوته و اهل بيته و شیعته، قم، آل البيت، ۱۴۰۶ ق.
۴۴. رنجبر، محسن، *جریان شناسی تاریخی قرائت‌ها و رویکردهای عاشورا از صفویه تا مشروطه*، قم، موسسه آموزشی پژوهشی امام خمینی رهبر انقلاب، ۱۳۸۹.
۴۵. سماوی، محمد طاهر، *بصار العین فی انصار الحسین* علیہ السلام، قم، دانشگاه شهید محلاتی، ۱۴۱۹ ق.
۴۶. سهیلی، عبدالرحمن، *الروض الانف فی شرح السیرة النبویة*، بیروت، دار احیاء تراث العربی، ۱۴۱۲ ق.
۴۷. شریف کاشانی، ملاحیب الله، *تذکرة الشهداء*، تحقیق مؤسسه فرهنگی شمس الضحی با همکاری عباس محمد قلیان، تهران، شمس الضحی، ۱۳۹۰.
۴۸. شهید اول، محمد بن مکی، *المزار*، تحقیق محمد باقر موحد ابطحی اصفهانی، قم، مدرسه امام مهدی رهبر انقلاب، ج ۱، ۱۴۱۰ ق.
۴۹. صدوق، ابو جعفر محمد بن علی بن حسین بن بابویه قمی، *الاماکن*، تهران، کتابچی، ۱۳۷۶.
۵۰. طرسی، حسن بن فضل، *إعلام الوری باعلام الهدی*، قم، آل البيت، ۱۴۱۷ ق.
۵۱. طبری، ابو جعفر محمد بن جریر، *تاریخ الامم و الملوك*، بیروت، دار التراث، ۱۳۸۷ ق.
۵۲. طریحی، فخر الدین، *المتنخب للطربی جمع المرائی و الخطب المشتهب بـ(الفخری)*، تصحیح نضال علی، بیروت، موسسه اعلمی للمطبوعات، ۱۴۱۲ ق.
۵۳. طویلی، ابو جعفر محمد بن حسن بن علی، *(اختیار معرفة الرجال) رجال الكشی*، مشهد، دانشگاه مشهد، ۱۳۴۸.
۵۴. طویلی، ابو جعفر محمد بن حسن بن علی، *رجال الطویلی*، (بی جا)، (بی نا)، (بی تا).
۵۵. عمید، حسن، *فرهنگ عمید*، تهران، امیر کبیر، ۱۳۶۰ ش.
۵۶. فرهاد میرزا، معتمد الدله، *قمقام زخار و صمصم بتار*، تصحیح محمود محرومی زرندی، تهران، کتابچی، ۱۳۹۱.

۵۷. قاضی نعمان مغربی، ابوحنیفه نعمان بن محمد، *شرح الاخبار فی فضائل الائمه الاطهار*، قم، جامعة مدرسین، ۱۴۰۹ق.
۵۸. قزوینی، رضی بن نبی، *تظلم الزهراء من اهراق دماء آل العباء*، مترجم علیرضا رجالي تهرانی، قم، انتشارات خادم الرضا، ۱۳۸۸.
۵۹. قمی، شیخ عباس، *الفوائد الرضویة فی احوال علماء المذهب الجعفریة*، تهران، کتابخانه مرکزی، [بی‌تا].
۶۰. ———، *متنهی الآمال فی تواریخ النبی و الآل*، قم، دلیل ما، ۱۳۷۹.
۶۱. ———، *نفس المهموم فی مصیبة سیدنا الحسین المظلوم*، نجف، مکتبة الحیدریه، ۱۴۲۱ق.
۶۲. قندوزی حنفی، سلیمان بن ابراهیم، *ینابیع المودة لذوی القربی*، قم، اسوه، ۱۴۲۲ق.
۶۳. کاشفی سبزواری، کمال الدین حسین، *روضة الشهداء*، با مقدمه و تصحیح عبدالرحیم عقیقی بخشایشی، چ ۳، قم، نوید اسلام، ۱۳۸۲.
۶۴. کشی، محمد بن عمر، *اختیار المعرفة الرجال*، مشهد، مؤسسه نشر دانشگاه مشهد، چ ۱، ۱۴۰۹.
۶۵. کلبی، هشام بن محمد بن سائب، *جمهرة النسب*، تحقیق ناجی حسن، بیروت، عالم الکتب، ۱۴۰۷.
۶۶. گروهی از تاریخ پژوهان، *مقتل جامع سید الشهداء*، قم، موسسه آموزشی و پژوهشی امام خمینی قائد، ۱۳۸۹.
۶۷. مجلسی، محمد باقر، *بحار الانوار الجامعه للدرر الاخبار الائمه الاطهار*، تهران، اسلامیه، ۱۳۶۳.
۶۸. مُحَلَّی، حمید بن احمد بن محمد، *الحدائق الوردية فی مناقب الائمه الزیادیة*، تحقیق مرتضی محظوری حسنی، صنعت، مرکز بذر العلمی الثقافی، ۱۴۲۳ق.
۶۹. مسعودی، علی بن الحسین، *اثبات الوصیة*، انصاریان، قم، ۱۴۲۶ق.
۷۰. ———، *مرrog الذهب و معادن الجوهر*، تحقیق اسعد داغر، قم، دار الهجرة، ۱۴۰۹ق.
۷۱. مسکویه رازی، ابوعلی، *تجارب الامم و تعاقب الهمم*، تحقیق ابوالقاسم امامی، تهران، سروش، ۱۳۷۹.
۷۲. مطهری، مرتضی، *حماسه حسینی*، قم، صدرا چ ۲۱، ۱۳۷۳.

۷۳. مفید، محمد بن محمد بن نعمان، *الارشاد فی معرفة حجج الله علی العباد*، قم، کنگره شیخ مفید، ۱۴۱۳ ق.
۷۴. مقرم، عبدالرزاق، *مقتل الحسین*، بیروت، موسسه الخرسان للمطبوعات، ۱۴۲۶ ق.
۷۵. نوری طبرسی، میرزا حسین، لؤلؤ و مرجان، *تحقيق مصطفی درایتی*، قم، انتشارات استاد احمد مطهری، ۱۳۷۹.
۷۶. واقدی، محمد بن عمر بن واقد، *المغازی*، بیروت، اعلمی، ۱۴۰۹ ق.
۷۷. یعقوبی، احمد بن ابی یعقوب، مشهور به ابن‌ واضح، *تاریخ الیعقوبی*، بیروت، دار صادر، بی‌تا.

